

Chinese Connections

*Critical Perspectives on Film,
Identity, and Diaspora*



Edited by

TAN SEE-KAM, PETER X FENG,
AND GINA MARCHETTI



TEMPLE UNIVERSITY PRESS
Philadelphia

c

Contents

Acknowledgments	vii
Introduction / <i>Tan See-Kam, Peter X Feng, and Gina Marchetti</i>	1
PART I Global Connections	
1. False Consciousness and Double Consciousness: Race, Virtual Reality, and the Assimilation of Hong Kong Action Cinema in <i>The Matrix</i> / <i>Peter X Feng</i>	9
2. The Par-asian Cinematic Imaginary in Olivier Assayas's <i>Irma Vep</i> / <i>Grace An</i>	22
3. The HK Venture: The Francophone Cine-logocentric Nexus <i>Aaron Han Joon Magnan-Park</i>	37
4. Wong Fei-Hung in Da House: Hong Kong Martial-Arts Films and Hip-Hop Culture / <i>Frances Gateward</i>	51
5. Same Difference: Racial Masculinity in Hong Kong and Cop-Buddy "Hybrids" / <i>Gayle Wald</i>	68
6. American Popular Music and Neocolonialism in the Films of Edward Yang / <i>Emilie Yueh-yu Yeh</i>	82
7. Hollywood and Taiwan: Connections, Countercurrents, and Ang Lee's <i>Hulk</i> / <i>Gina Marchetti</i>	95
8. Becoming Hollywood? Hong Kong Cinema in the New Century / <i>Chuck Kleinbans</i>	109

PART II Questions of Gender

9. "From Behind the Wall": The Representation of Gender and Sexuality in Modern Chinese Film / *Zhou Xuelin* 125
10. Beyond the Western Gaze: Orientalism, Feminism, and the Suffering Woman in Nontransnational Chinese Cinema / *Andrew Grossman* 138
11. Disappearing Faces: Bisexuality and Transvestism in Two Hong Kong Comedies / *Helen Hok-Sze Leung* 152
12. Staging Gay Life in China: Zhang Yuan and *East Palace, West Palace* / *Chris Berry* 165
13. Whose Fatal Ways: Mapping the Boundary and Consuming the Other in Border Crossing Films / *Li-Mei Chang* 177
14. Asian Martial-Arts Cinema, Dance, and the Cultural Languages of Gender / *Aaron D. Anderson* 190

PART III At the Millennium and Beyond

15. Singapore as a Society of Strangers: Eric Khoo's *Mee Pok Man*, *12 Storeys*, and *Be With Me* / *Tan See-Kam* 205
16. Chinese Cinema Revisits the City: Beijing Trilogy and Global Urbanism of the 1990s / *Jenny Kwok-Wah Lau* 220
17. Taiwan Fever? Tsai Ming-Liang and the Everyday Postnation / *Peter Hitchcock* 234
18. The Spirits of Capital and Haunting Sounds: Translocal Historicism in *Victim* (1999) / *Esther C. M. Yau* 249
19. Zhang Yimou's *Hero*: The Temptations of Fascism / *Evans Chan* 263
- Appendix A: On Chinese Names 279
- Appendix B: Chinese Names, Words, and Phrases 281
- Appendix C: Chinese-Language Filmography 289
- Contributors 298
- Index 303